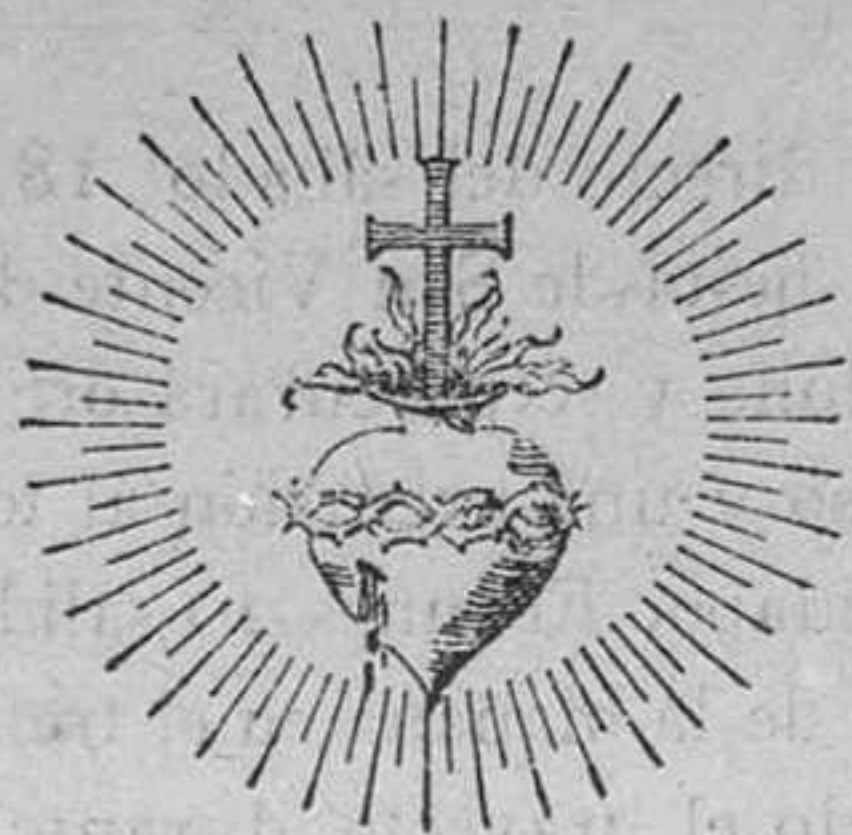


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge con mig  
desparrama  
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### JUNIO

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

La propaganda de la devoción al Corazón de Jesús

#### ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que la devoción al Corazón de Jesús se propague más y más.

#### RESOLUCION APOSTOLICA

Tener mucha devoción al Corazón de Jesús, y propagarla con celo.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La celebración del mes de junio en honor del Sagrado Corazón de Jesús.
- 2.ª La fervorosa práctica de la Comunión reparadora.
- 3.ª Los celadores de este centro.

Conversiones, 19. — Enfermos, 16. — Atribulados, 17. — Familias, 13. — Matrimonios, 6. — Bautizos, 5. — Vocaciones, 4. — Obras de celo, 6. — Asuntos importantes, 14. — Consejo y protección en varios. — Gracias espirituales, 18; temporales, 20, y especiales, 12. — Intenciones particulares, 23. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados, 18.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de junio y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3. — Santa Clotilde, reina.  
» 29. — San Pedro y San Pablo, apóstoles.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la celadora doña Ana Escudero Camps y por la socia doña Catalina Coll Sopena, fallecidas en el mes de mayo último.

A. M. D. G.



## Los Congresos de la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico

Siendo el objetivo de la gran Exposición de San Francisco presentar una muestra completa de los adelantos alcanzados por la humanidad en la época presente en todos los órdenes de la vida, material, moral e intelectualmente hablando; se ha puesto especial empeño en lograr que alcancen

la mayor importancia durante la magnificente celebración de la apertura del Canal de Panamá, que comprende un período de nueve meses y medio, los congresos las convenciones y conferencias, así de carácter internacional como de organización individual, que hayan de ocuparse de cualquier materia de verdadero interés general.

Prácticamente puede decirse que han sido invitadas a concurrir a esta Exposición de la Intelectualidad y de la Enseñanza oral todas las organizaciones nacionales e internacionales del mundo entero para celebrar en San Francisco, desde febrero a diciembre de 1914, sus asambleas y reuniones ordinarias o especiales para esta celebración o para que manden delegaciones extraordinarias con el fin de participar de un modo directo en las actividades de la Gran Feria del Mundo. En su inmensa mayoría, por no decir en su totalidad, las entidades de este género de cuya existencia ha sido posible tener conocimiento, al corresponder a la invitación indicada, han demostrado entusiasta interés por secundar los altos fines educativos de la Exposición, como puede apreciarse por la siguiente lista de las que han sido ya inscritas en el programa de esa importante rama de adelanto positivo de la humanidad:

Agricultura, 21. — Negocios, 22. — Educación, 22. — Fraternal, 36. — Genealogía, 7. — Hermandades colegiadas, 23. — Gubernamentales, cívicos y políticos, 15. — Historia, 5. — Industria, 15. — Trabajo, 9. — Profesionales, 12. — Religiosos, 9. — Científicos, 22. Sociología y Caridad, 8. — Total, 226.

Cuéntanse veinticuatro Congresos e internacionales Asambleas entre las entidades inscriptas. La anterior lista abarca prácticamente cada una de las ramas de la educación, de la sociología, de la fraternidad, del civismo, de la higiene, de la medicina, de la urbanización y servicios públicos, religiones, trabajo, industria, arte y, en general, de cuanto pueda ser materia de estudio y discusión para el mejoramiento y bienestar de la raza humana.

No es aventurado asegurar por lo tanto que es ya de consideración el número de congresos asegurados para la época de la Exposición, que han de atraer a San Francisco un núcleo valioso de pensadores y profesionistas de todos los caracteres de la intelectualidad, que, debido a la incomparable competencia del Director de este departamento Mr. James A. Barr y a su larga práctica en materia de enseñanza, han de agregar a los esplendores del gran Foro del Mundo reunido en los palacios de la Exposición, una biblioteca enciclopedia internacional, convirtiendo San Francisco de California durante el año de 1915 en la moderna Atenas americana del Pacífico.

Ninguna de las Exposiciones anteriores ha hecho tanta preparación para la celebración de congresos y convenciones como la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico, y en la lista anterior hemos mencionado solamente las asambleas que están ya definitivamente fijadas en la inscripción, si bien falte en algunas determinar la fecha. Las sesiones de cada una de las reuniones de orden diverso variarán entre tres y doce días, según su importancia y número.

Se ha calculado por la afluencia de personas adjuntas a estas celebraciones oscilará para cada una entre un número de 200 a 40 mil, formando en junto un total de 500 mil asistentes, para los cuales San Francisco tiene cómodos medios de albergue, habiéndose además ofrecido a darles entusiasta y fraternal hospitalidad las universidades de California y Stanford y las vecinas ciudades de Oakland y Berkeley.

Esta ha de ser una de las partes más interesantes del programa de fiestas y celebraciones de la Exposición, cuyo fin educativo ha de reflejarse de un modo directo en tales congresos, convenciones y asambleas, muchas de las cuales se celebrarán en conexión directa con las exhibiciones mismas de los diversos departamentos y tendrán lugar, según su naturaleza, ya en la Exposición misma o en algunas de sus dependencias, ya en la gran Sala de Fiestas, ya en el Patio de la Abundancia, destinado principalmente a celebraciones pomposas, ya principalmente en el gran Auditorium que la Compañía de la Exposiciones está construyendo en el Centro Cívico de San Francisco, el cual tiene una Sala de Espectáculos capaz para diez mil asistentes, diversas aulas para reuniones de cuatrocientos o más asociados y dieciocho salas de juntas para entidades menos numerosas.

N. ORESTES GUILLE

San Francisco 30 abril 1914.



## SECCION POETICA

### Al Sagrado Corazón de Jesús

¡Oh Corazón divino! ¡oh sol resplandeciente!  
¡Delicia de las almas! ¡tesoro celestial!  
Tú eres de vivas aguas inagotable fuente,  
Tú eres de amor fecundo eterno manantial.  
Tú eres del alto cielo la gala y la hermosura,  
el centro de los orbes, del mundo la atracción;  
En Ti sólo se encuentran la paz y la ventura;  
Tú sólo puedes dar gracia y salvación.

No hay pecho que te niegue sus fervidos amores  
cuando te muestras dulce en fúlgida visión,  
de espinas circundado, con llaga de dolores,



con fuego de amor santo y cruz de redención.

¡Amor de nuestras almas! ¡torrente de dulzuras!  
 ¡Quién puede, hermoso dueño, no amarte hasta  
 (morir,  
 si todo eres regalo, caricias y ternuras,  
 que anhelas, generoso, doquiera difundir?

Eres el pecho amante de amigo delicado,  
 de Esposo y Padre tierno, de Dios y Redentor.  
 ¡Amor a Ti, que alientas amores tan preciados!  
 ¡Amor a Ti por siempre; amor, amor, amor!

La España noble y fuerte, la que en tu amor  
 (se inflama,  
 quiere habitar dichosa tu célica mansión,  
 y ante la faz del mundo te adora y te proclama  
 alcázar de sus glorias, ¡oh santo Corazón!

Los hijos de Santiago, los hijos de María,  
 los hijos de la España fundada en "el Pilar",  
 los que su fe te deben, su gloria y su hidalguía,  
 tu amor y tus bondades no pueden olvidar.

Tuyos siempre seremos, pues te hemos  
 (consagrado  
 el ara de la patria solemnemente a Ti,  
 para que en ese trono asiente tu reinado,  
 y tu promesa dulce puedas cumplir así.

¡Oh célica promesa! ¡oh divinal reinado!  
 ¡Oh Rey, que a tus vasallos reservas dichas mil,  
 que harás del duro cetro suavísimo cayado  
 para guiar las almas al celestial redil!

EMILIO ECHAVARRIA, PBRO.

## El Santísimo Sacramento

Este pan es hermosura  
 De angélicos escuadrones,  
 Vara de nuevos Aarones,  
 El rosicler de los días,  
 Enojo y celo de Elías  
 Vino del rey de Salén,  
 El resplandor de Moisés,  
 Y los brazos de Esaias,  
 Pan de Rut, sangre de Abel,  
 Maná, manzana, cordero,  
 Convite del rey Asuero,  
 Vid, racimo, leche y miel;  
 Holocausto de Israel,  
 Manjar de proposición,  
 Templo del rey Salomón,  
 Aliento de la criatura,  
 Candor del alba, y dulzura  
 En la boca de un león.

A. MORETO.

## Peregrinación eucarística española a Lourdes

Definitivamente es un hecho. Así lo anuncia el Centro Eucarístico de España, indicando que seguramente asistirán de 500 a 600 peregrinos españoles. Los precios serán poco más o menos los que se indicaron y se podrá contar con la rebaja acostumbrada en el trayecto por mar. Dentro de muy pocos días se anunciarán de una manera total y fija, para ello sólo falta recibir una carta de Lourdes, donde se confía que los peregrinos menorquinos se instalarán reunidos en una acreditada casa de huéspedes, independiente del resto de la peregrinación española.

El itinerario será el siguiente; Salida de Ma-

hón en el vapor directo del sábado 18 de julio. El domingo 19, fiesta de San Vicente de Paúl, se pasará en Barcelona y se procurará organizar algún acto religioso y una excursión al templo expiatorio del Tibidabo. El lunes 20 salida de Barcelona a las diez de la mañana en el tren correo de Francia, haciendo el trayecto durante el día y llegando por la tarde a Toulouse, donde se pernoctará a fin de visitar dicha ciudad francesa que encierra los cuerpos de muchos santos. El martes 21 salida de Toulouse después del almuerzo a fin de llegar a Lourdes el mismo día 21 a las primeras horas de la tarde, por ser muy corto el trayecto de Toulouse a Lourdes.

Podrán los peregrinos menorquinos asistir a la inauguración del Congreso Eucarístico Internacional que es el miércoles 22, a todos los actos de aquellos días, recorrer los alrededores y concurrir también a la procesión magna del 26 de julio y a la gran vigilia de 26 al 27. Después de haber descansado, y despediéndose de la Santísima Virgen el indicado lunes 27 se emprenderá el viaje de regreso llegando el 28 mañana a Barcelona, y pudiendo tomar el vapor directo el mismo día, para desembarcar en Mahón el miércoles 29. Los que prefieran quedarse en Barcelona a la vuelta, hasta el jueves 30 o el sábado 1.º de agosto, se confía poderlo obtener.

Continúa abierta la inscripción en los puntos anteriormente indicados, toda vez que el Centro Eucarístico ha autorizado a Menorca para organizar por su cuenta la expedición.

Dentro de muy pocos días se darán las restantes instrucciones y detalles.

¡A Lourdes devotos Menorquinos amantes de la Divina Eucaristía!

¡Allí os aguarda la Santísima Virgen en su Milagrosa Gruta!

Mahón 12 de junio de 1914. — El Consejo Directivo de la Peregrinación.

## Menorca

Copiamos de "El Debate", de Madrid, del viernes último:

### "LOS SCOUTS CATÓLICOS"

Atendiendo a los sentimientos religiosos que son norma en todos los actos de la "Asociación católica de scouts de España", esta patriótica agrupación ha dado una vez más prueba de su fe, asistiendo en la tarde de ayer en nutridísima Comisión a la procesión del Corpus Christi.

Con su banda de música y en admirable orden, fueron los simpáticos muchachos a ocupar su puesto en la vanguardia de la Adoración Nocturna, delante de la magnífica Custodia con la Hostia Santa.

La orden de suspensión impidió a los valientes chicos, que tan decididamente hacen confesión de sus ideas en estos tiempos de indiferentismo, desfilar por las calles de la corte acompañando el Rey de Reyes.

La actitud de los scouts católicos ha merecido los plácemes y felicitaciones de gran número de personas.

Con las palabras de aliento que constantemen-

te escuchan los miembros de esta Asociación de labios de nuestro paternal Prelado y con la calurosa enhorabuena que les dio el señor general que mandaba la línea en la Puerta del Sol, pueden mostrarse ufanos los simpáticos y valientes scouts católicos."

El producto del sorteo verificado entre las señoras de la Junta de Damas el día 4 del corriente a beneficio de los que luchan en Africa fué el de 205 pesetas además de un donativo de cinco ídem.

Esta cantidad, unida a las 3547'19 disponibles, ha sido girada a la Junta Regional en Palma y como en el pasado marzo se giraron 3.000 pesetas a cuenta, resulta un total de 6757'19 pesetas que es lo líquido recaudado en esta isla.

Nuestro Excmo. Prelado el domingo último visitó en Santa Pastoral Visita los pueblos de Ferrerías y San Cristóbal, en cuyas parroquias administró el Sacramento de la Confirmación.

Han sido nombrados por oposición profesores de Dibujo de los Institutos de Cartagena, Mahón y San Sebastián, don Constantino Fernández Guijarro, don Cándido Banet Arroyo y don Esteban Menéndez Rodríguez.

Con motivo de clausura de la escuela ferrerista de Alayor los elementos anarquistas y anarquistas de la isla han verificado algunos actos de protesta.

Los elementos de orden se proponen el próximo domingo realizar una magna contraprotesta, para demostrar que ha sido muy aplaudido por la opinión sensata de Menorca el cierre decretado por la Superioridad del indicado centro de los sin patria.

Ayer empezaron los exámenes de prueba de curso en el Seminario de Ciudadela.

Han caído ligeras lluvias estos días, habiendo refrescado el tiempo, impropio de la estación en que nos hallamos.

La parroquia de San Francisco celebró el sábado fiesta solemne en honor de San Antonio. Con tal motivo se vió muy concurrido. En la Misa mayor predicó don Juan Gilard, Capellán Castrense.

El domingo último celebró la parroquia del Carmen la fiesta del Santísimo Corpus Christi; en la Misa Mayor predicó el Rdo. don José Mercadal Pbro. Por la tarde, después de cantadas Vísperas y practicados los demás cultos anunciados, se verificó la procesión que se vió muy concurrida.

El próximo viernes, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, se dará principio en la iglesia de las Concepcionistas, a la solemnidad de las Cuarenta Horas.



El diputado de la Defensa social por Madrid, señor Marín Lázaro intervino en el debate político, pronunciando un elocuente discurso.

Tributó muchos y merecidos elogios al señor Maura, diciendo que por sus talentos, rectitud y elocuencia merecía más consideración del partido conservador.

Manifestó que las fuerzas de que dispone la Defensa social se adhieren a la actitud y a la persona del señor Maura, justificando con muchos argumentos, elocuentemente expuestos, esta adhesión.

Muéstrase conforme con la federación de todas las derechas para oponerse a la revolución que favorecen los gobiernos débiles.

El señor Marín Lázaro fué calurosamente aplaudido por los mauristas.

En los pasillos del Congreso el orador fué muy felicitado.

Se recomienda a nuestros lectores la propaganda de la importante revista de Bilbao «Sal Terrae» y de los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo».

Mañana termina en la parroquial iglesia de Santa María la solemne Octava del Santísimo Corpus Christi. Con tal motivo después de los cultos de la tarde saldrá la procesión, que recorrerá algunas calles del distrito parroquial.

El lunes celebró el Banco de Menorca Junta general reglamentaria. De lo expuesto en la citada reunión se deduce que la marcha de la citada casa Bancaria de Mahón, es muy próspera. Se acordó dar a los accionistas el cuatro por ciento y amortizar diez mil pesetas, y otros y llevar a cabo otras mejoras que no recordamos.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón avisa a los mutuatarios que de no cancelar o renovar antes del 27 del actual, los préstamos sobre alhajas, ropas y otros efectos que hayan caducado el plazo y prórroga que la Sociedad concede, se les enajenarán sus prendas mediante SUBASTA PÚBLICA, el día 2 de julio próximo (jueves) empezando a las tres de la tarde.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio de la Peregrinación española a Lourdes, que publicamos en otro lugar de este número.

En Villacarlos declaróse ayer un nuevo caso de viruela en una niña de corta edad.

Con este son ya cuatro casos existentes en dicho pueblo.

Las tradicionales fiestas de San Juan se celebrarán en Ciudadela el día 24 como en años anteriores.

El Ayuntamiento de Ciudadela ha solicitado de la Dirección General de Comunicaciones la

instalación de un buzón en los automóviles que prestan el servicio de la correspondencia por el interior de la isla.



## Cultos

### Tríduo en honor del Inmaculado Corazón de María

Se celebrará en la iglesia del Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando, en los días 20, 21 y 22, dará principio el sábado 20 a las seis de la tarde; el día 21 fiesta del Corazón de María misa de comunión a las ocho de la mañana siguiendo por la noche el tríduo que terminará en la de lunes; todas las noches después del Rosario y demás preces, habrá plática.

Es muy natural, que después de la fiesta del Corazón de Jesús, nos dirijamos también al de su dulce Madre, y ningún día más a propósito que en el que celebramos su fiesta; por tanto la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María en unión de la Reverenda Comunidad de las religiosas Esclavas del Purísimo Corazón, suplican la asistencia a estos sencillos cultos, para que todos participemos de las bondades que el Inmaculado Corazón derramara a no dudarlo, sobre las hijas de esta Ciudad de Mahón que le ha sido especialmente consagrada. Muchas son las voces que están clamando porque sea consagrado el universo entero al Corazón de María como único medio de llegar a Jesús y salvarnos: elevemos también nuestras plegarias a fin tan Santo, no nos hagamos sordos a los llamamientos que constantemente nos hace desde aquel templo donde la voluntad de su divino hijo ha establecido esta Archicofradía y renovemos el domingo la consagración de Mahón al Inmaculado Corazón de María.

### Iglesia de las Concepcionistas

El próximo viernes a las seis se dará principio a las solemnes Cuarenta Horas dedicadas al Sagrado Corazón de Jesús. A las siete habrá Misa de Comunión. Se celebrarán varias Misas rezadas y a las diez se cantará la Mayor en cuyo ofertorio predicará el Rdo. señor don Miguel Pons Seguí Pbro. Capellán de las Carmelitas. Por la tarde a las cinco y cuarto el ejercicio del Mes del Sagrado Corazón. A las siete y cuarto Trisagio cantado, Motete, Sermón por el Rdo. don Jnan Gilard Pbro. capellán del Regimiento n.º 70, estación al Sagrado Corazón, Motete y reserva.

El sábado se expondrá S. D. M. a las seis y media. A las diez habrá Misa mayor. Por la tarde idénticos cultos que el día anterior predicando el Rdo. don Jaime Tutzó Pbro. Beneficiado de Santa María.

El Domingo. A las seis y media, exposición y Misa de Comunión. En la Mayor predicará el Rdo. don José Mercadal Pbro. Por la tarde a las cinco el ejercicio del Mes, y a las siete Trisagio cantado, Motete, sermón por el Muy Ilustre señor don Miguel Dalmedo Pbro. Canónigo Doctoral. Luego letanías del Santísimo Sacramento y procesión de reserva.



## Sección Adoradora Nocturna

MAHÓN

Se ruega atentamente a los señores Adoradores y Tarsicios la asistencia, recomendada por el Reglamento a las procesiones del Santísimo siguientes:

Viernes 19 junio. — Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Seis mañana en las Religiosas Concepcionistas.

El mismo viernes. Seis menos cuarto tarde: En el Colegio de San Juan Bautista de la Salle. Carmen 7. procesión que recorrerá los jardines y dependencias de dicho Centro de enseñanza.

Domingo 21 junio. — Ocho noche. Final de Cuarenta Horas en las Religiosas Concepcionistas.

Mahón 17 junio 1914. — El Consejo Directivo.



## Pasatiempos

### Un imposible

Un hombre condenado a las llamas se escapó de las manos de la justicia. No pudiendo hacer otra cosa, lo quemaron en efigie. Aquel mismo día cabalmente atravesó el prófugo una de las más altas montañas de los Pirineos, y después decía: nunca he tenido más frío, que el día que me quemaron.

### ¡Así se muere en los teatros!

Horrible debe de ser encontrarse con la muerte en esos lugares que son la antesala del crimen.

No hay más viva imagen del infierno que un teatro abrasado por las llamas. Allí no hay heroísmos, sino lucha, desesperación, brutalidad, fiera.

Y lo que es peor, no dista mucho ese infierno de los teatros convertidos en brasas ardientes del verdadero infierno de los condenados.

Es cosa que convendría tuvieran presente muchos cristianos...

¡Cuidado con los teatros!

¡Cuidado con los "cines"!

Lorvent.

### ¿Conviene fumar antes o después de comer?

Después. Los productos volátiles que se forman durante el rato que se fuma y que absorbe el organismo del fumador, ejercen un estímulo sobre los nervios de los órganos de la digestión, glándulas del estómago, etc., a consecuencia de lo cual hay secreciones de jugos digestivos.

Pero si se fuma antes de comer, cuando el estómago está vacío, el efecto no es el mismo: Así es que si se quiere mantener sanos los órganos digestivos, es preciso no fumar en ayunas, y menos en la cama, apenas despiertos.



# Anuncios

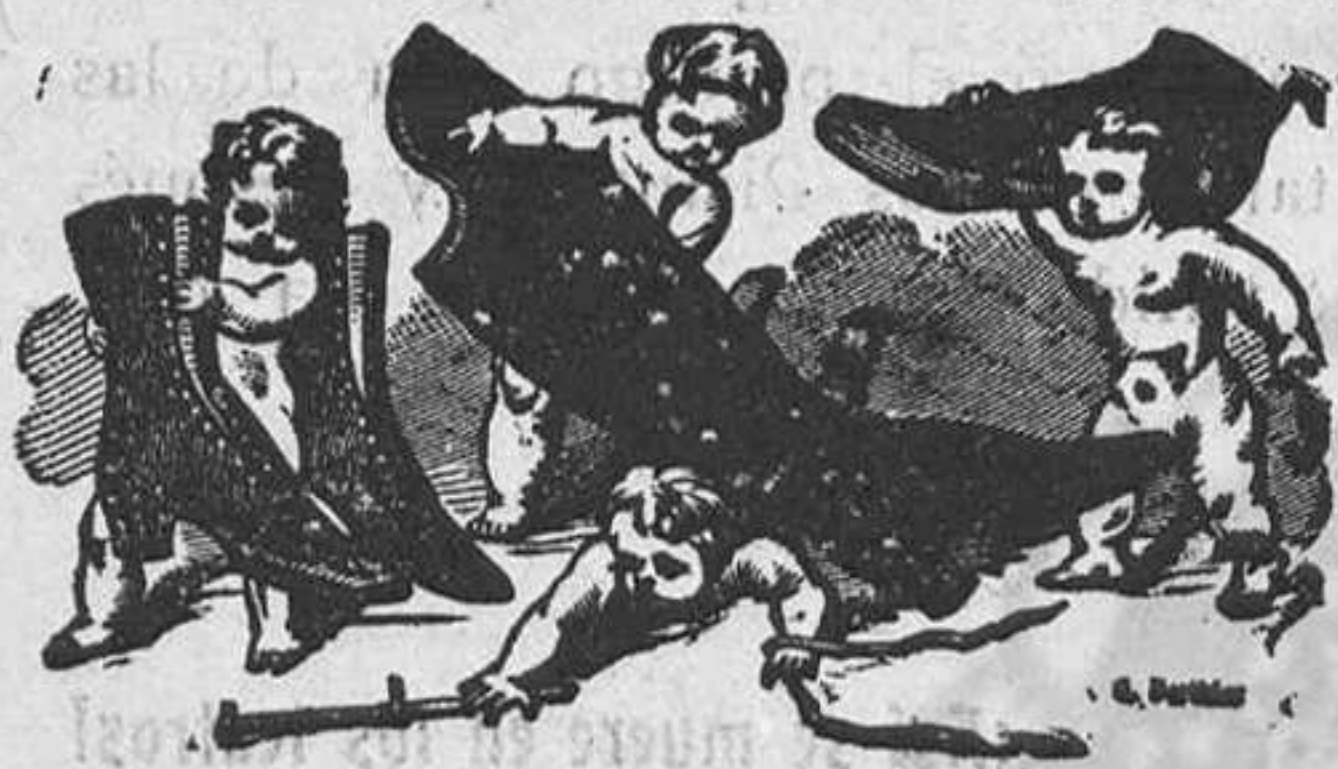
## Imprenta, Librería y Papelería de Manuel Sintés Rotger

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

TALLERES, CALLE DE SAN JOSÉ, 63. - TELÉFONO 20. - MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. — Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. — Variedad en tarjetas de visita. — Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos. — Albums para postales. — Prensas para copiar a precio de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris



### Verdadera ganga

Depósito de Calzado  
estilo español y americano, elegante  
y sólido

No hay otra casa que esté tan bien surtida  
y que venda tan limitado

Calzado para caballero, cosido, desde 9 pesetas par.  
Calzado para Señora, cosido, desde 5'50 pesetas par.  
Calzado para niño, en varios precios.  
Gran surtido en calzado clavado.

Acudid al único depósito en Mahón, calle del Rosario, núm. 5

### Plumas stilográficas

marca Waterman

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, núm. 11, Mahón.

### AVISO

Para toda clase de libros piadosos, dirigirse a la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Gran surtido en medallas, rosarios y recordatorios de primera comunión.

## LA PIEL LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más o menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Virus» que le han invadido, sino también reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por

**Botones; Humores, Eczemas, Furunculos, Herpes, Sarpullidos, Rojeres, Picazones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabeludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.**

donde la sangre infectada lleva a las diversas regiones del organismo los virus morbidos que las envenenan; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojeres, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y accesoriamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está prevenido, por decirlo así, por las manifesta-

ciones exteriores que se encuentren amenazado de perturbaciones internas, ligados por su origen mismo, a las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

### Tratamiento racional dépurativo

desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Además de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.

Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarla de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET**

13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depositarios en Mahón

Sres. VALLS Y PONS

Nueva, 8, farmacia